

ROBNA RAZMJENA REPUBLIKE HRVATSKE S INOZEMSTVOM – privremeni podaci od siječnja do listopada 2021. i od siječnja do studenoga 2021.

FOREIGN TRADE IN GOODS OF THE REPUBLIC OF CROATIA – Provisional Data January – October 2021 and January – November 2021

Ukupan izvoz Republike Hrvatske od siječnja do listopada 2021., prema privremenim podacima, iznosio je 114,5 milijardi kuna. Istodobno je uvoz iznosio 174,0 milijardi kuna. Vanjskotrgovinski deficit iznosio je 59,5 milijardi kuna.

Pokrivenost uvoza izvozom od siječnja do listopada 2021. bila je 65,8%.

Ukupan izvoz Republike Hrvatske od siječnja do studenoga 2021., prema Prvim rezultatima, iznosio je 129,1 milijardu kuna, dok je uvoz iznosio 193,4 milijarde kuna. Vanjskotrgovinski deficit iznosio je 64,4 milijarde kuna.

Pokrivenost uvoza izvozom od siječnja do studenoga 2021., prema Prvim rezultatima, bila je 66,7%.

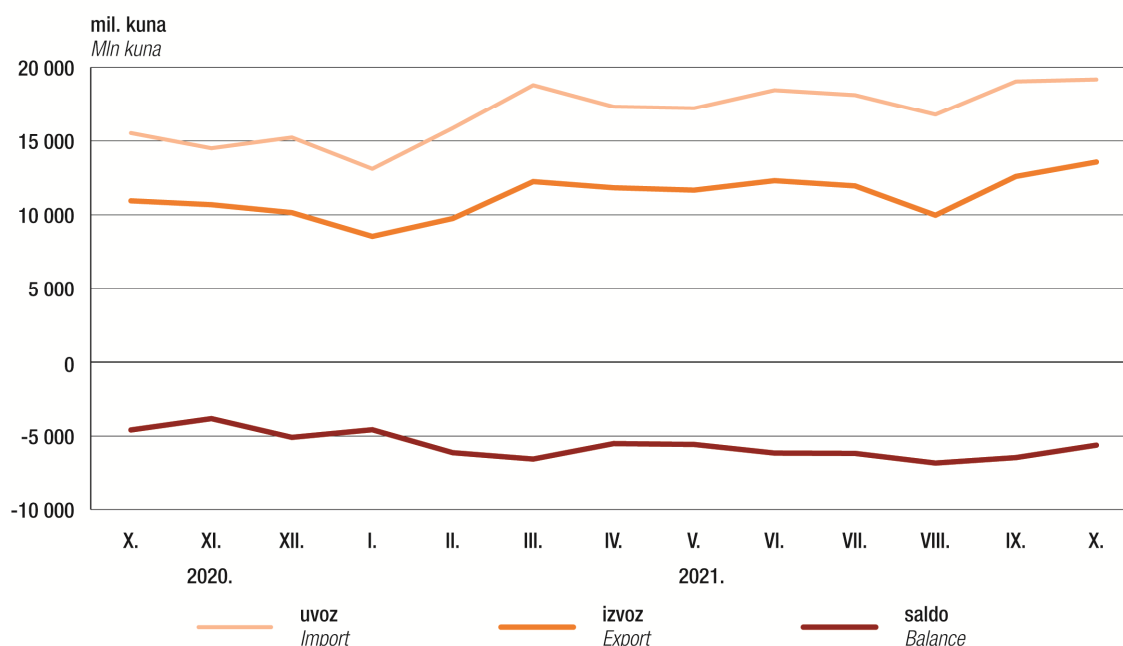
According to provisional data, from January to October 2021, total export of the Republic of Croatia amounted to 114.5 billion kuna. At the same time, total import was 174.0 billion kuna. Foreign trade deficit amounted to 59.5 billion kuna.

In the period from January to October 2021, coverage of import by export was 65.8%.

According to the First Results, in the period from January to November 2021, total export of the Republic of Croatia amounted to 129.1 billion kuna, while total import was 193.4 billion kuna. Foreign trade deficit amounted to 64.4 billion kuna.

According to the First Results, coverage of import by export was 66.7% in the period from January to November 2021.

G-1. ROBNA RAZMJENA S INOZEMSTVOM OD LISTOPADA 2020. DO LISTOPADA 2021.
FOREIGN TRADE IN GOODS, OCTOBER 2020 – OCTOBER 2021



1. ROBNA RAZMJENA REPUBLIKE HRVATSKE S INOZEMSTVOM
FOREIGN TRADE IN GOODS OF THE REPUBLIC OF CROATIA

	Izvoz Export			Uvoz Import			Saldo robne razmjene Balance of foreign trade in goods			Pokrivenost uvoza izvozom, % Coverage of import by export, %
	tis. kuna Thousand kuna	tis. eura Thousand euros	tis. USD Thousand US \$	tis. kuna Thousand kuna	tis. eura Thousand euros	tis. USD Thousand US \$	tis. kuna Thousand kuna	tis. eura Thousand euros	tis. USD Thousand US \$	
2020.										
I.	8 692 574	1 167 765	1 307 784	14 354 732	1 928 123	2 160 505	-5 662 158	-760 358	-852 721	60,6
II.	9 642 100	1 296 736	1 433 596	15 974 613	2 148 287	2 372 368	-6 332 513	-851 551	-938 771	60,4
III.	9 085 255	1 218 932	1 337 010	15 081 224	2 022 993	2 224 423	-5 995 968	-804 061	-887 413	60,2
IV.	7 233 018	951 188	1 045 538	11 084 784	1 456 943	1 600 553	-3 851 766	-505 755	-555 015	65,3
V.	7 701 046	1 019 658	1 107 178	12 755 514	1 688 665	1 834 033	-5 054 468	-669 007	-726 855	60,4
VI.	9 454 773	1 248 128	1 382 143	14 893 298	1 965 354	2 180 074	-5 438 525	-717 226	-797 931	63,5
VII.	10 387 736	1 374 051	1 545 159	15 511 965	2 051 735	2 303 852	-5 124 229	-677 684	-758 692	67,0
VIII.	7 647 409	1 020 248	1 210 932	12 660 857	1 689 975	2 005 005	-5 013 448	-669 727	-794 073	60,4
IX.	10 503 359	1 396 638	1 663 423	14 849 477	1 974 537	2 352 068	-4 346 118	-577 899	-688 645	70,7
X.	10 947 896	1 451 410	1 700 460	15 530 560	2 058 574	2 411 165	-4 582 664	-607 164	-710 705	70,5
XI.	10 685 945	1 411 526	1 652 885	14 503 154	1 915 986	2 240 608	-3 817 209	-504 460	-587 723	73,7
XII.	10 149 643	1 343 482	1 605 172	15 233 085	2 016 696	2 411 484	-5 083 442	-673 214	-806 312	66,6
I. – XII.	112 130 754	14 899 762	16 991 282	172 433 263	22 917 867	26 096 137	-60 302 509	-8 018 105	-9 104 856	65,0
2021.										
I.	8 543 833	1 133 364	1 389 800	13 112 247	1 739 041	2 133 559	-4 568 415	-605 676	-743 759	65,2
II.	9 752 721	1 290 968	1 565 917	15 871 151	2 100 616	2 548 078	-6 118 430	-809 648	-982 161	61,4
III.	12 248 563	1 617 547	1 954 612	18 796 438	2 481 934	2 995 920	-6 547 875	-864 386	-1 041 309	65,2
IV.	11 832 940	1 563 919	1 842 959	17 336 667	2 291 581	2 695 922	-5 503 728	-727 662	-852 963	68,3
V.	11 671 984	1 544 621	1 866 377	17 232 991	2 280 798	2 756 401	-5 561 008	-736 177	-890 024	67,7
VI.	12 312 501	1 638 520	1 998 247	18 456 547	2 456 023	2 994 578	-6 144 046	-817 503	-996 331	66,7
VII.	11 958 945	1 596 502	1 898 637	18 125 261	2 419 786	2 877 646	-6 166 315	-823 284	-979 009	66,0
VIII.	9 973 777	1 329 985	1 577 886	16 791 617	2 239 019	2 657 626	-6 817 840	-909 033	-1 079 740	59,4
IX.	12 597 597	1 682 327	1 986 171	19 047 053	2 543 660	3 003 701	-6 449 456	-861 333	-1 017 530	66,1
X.	13 571 913	1 811 341	2 108 146	19 181 957	2 560 154	2 996 628	-5 610 043	-748 813	-888 482	70,8
I. – X.	114 464 773	15 209 095	18 188 752	173 951 930	23 112 611	27 660 060	-59 487 156	-7 903 516	-9 471 308	65,8

I. ROBNA RAZMJENA REPUBLIKE HRVATSKE S INOZEMSTVOM U KUNAMA
FOREIGN TRADE IN GOODS OF THE REPUBLIC OF CROATIA, KUNA

1. IZVOZ I UVOZ PREMA NKD-u 2007.
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO NKD 2007.

	Izvoz Export			Uvoz Import			Total
	I. – X. 2020.	I. – X. 2021.	indeksi Indices I. – X. 2021. I. – X. 2020.	I. – X. 2020.	I. – X. 2021.	indeksi Indices I. – X. 2021. I. – X. 2020.	
Ukupno	91 295 166	114 464 773	125,4	142 697 024	173 951 930	121,9	Total
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	5 198 882	6 101 076	117,4	4 261 347	4 853 036	113,9	A Agriculture, forestry and fishing
B Rudarstvo i vađenje	3 443 185	6 040 340	175,4	5 720 281	11 643 318	203,5	B Mining and quarrying
C Prerađivačka industrija	79 328 751	94 998 554	119,8	129 295 457	151 909 089	117,5	C Manufacturing
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda	7 676 838	8 932 699	116,4	13 663 810	15 838 962	115,9	10 Manufacture of food products
11 Proizvodnja pića	936 466	1 140 326	121,8	1 506 868	1 669 200	110,8	11 Manufacture of beverages
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda	1 023 171	1 013 115	99,0	864 213	981 998	113,6	12 Manufacture of tobacco products
13 Proizvodnja tekstila	1 107 938	1 129 720	102,0	2 884 424	2 578 989	89,4	13 Manufacture of textiles
14 Proizvodnja odjeće	3 771 611	4 333 976	114,9	6 791 467	7 490 144	110,3	14 Manufacture of wearing apparel
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	2 581 266	2 693 139	104,3	3 625 865	3 913 388	107,9	15 Manufacture of leather and related products
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala	4 435 796	5 661 691	127,6	2 108 177	2 542 848	120,6	16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira	1 781 876	2 162 998	121,4	3 167 683	3 538 559	111,7	17 Manufacture of paper and paper products
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa	13 915	13 354	96,0	11 326	15 781	139,3	18 Printing and reproduction of recorded media
19 Proizvodnja koks i rafiniranih naftnih proizvoda	3 751 687	5 824 275	155,2	4 121 660	6 313 636	153,2	19 Manufacture of coke and refined petroleum products
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	5 166 672	6 395 347	123,8	12 313 436	15 201 061	123,5	20 Manufacture of chemicals and chemical products

1. IZVOZ I UVOZ PREMA NKD-u 2007.

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO NKD 2007.

 (nastavak)
 (continued)

 tis. kuna
 Thousand kuna

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – X. 2020.	I. – X. 2021.	indeksi Indices $\frac{I. - X. 2021.}{I. - X. 2020.}$	I. – X. 2020.	I. – X. 2021.	indeksi Indices $\frac{I. - X. 2021.}{I. - X. 2020.}$	
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	6 289 570	6 422 157	102,1	10 637 116	10 203 801	95,9	21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	3 028 850	3 860 039	127,4	6 299 712	7 904 221	125,5	22 Manufacture of rubber and plastic products
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	3 302 904	3 770 449	114,2	2 820 473	3 323 741	117,8	23 Manufacture of other non-metallic mineral products
24 Proizvodnja metala	3 369 440	4 983 771	147,9	8 309 155	12 257 318	147,5	24 Manufacture of basic metals
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	6 267 224	7 626 116	121,7	5 597 560	6 723 302	120,1	25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
26 Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda	3 032 694	3 489 938	115,1	8 664 112	9 713 664	112,1	26 Manufacture of computer, electronic and optical products
27 Proizvodnja električne opreme	6 924 010	8 784 613	126,9	7 401 557	9 405 804	127,1	27 Manufacture of electrical equipment
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	5 579 802	6 444 747	115,5	11 708 577	12 698 028	108,5	28 Manufacture of machinery and equipment n. e. c.
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	4 152 475	3 867 531	93,1	9 033 240	11 118 621	123,1	29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	2 640 673	3 448 065	130,6	2 302 684	2 163 332	93,9	30 Manufacture of other transport equipment
31 Proizvodnja namještaja	1 516 112	1 752 993	115,6	2 116 238	2 499 822	118,1	31 Manufacture of furniture
32 Ostala prerađivačka industrija	977 761	1 247 496	127,6	3 346 106	3 812 869	113,9	32 Other manufacturing
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	1 070 082	4 196 664	392,2	2 509 391	3 897 596	155,3	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	1 521 405	2 581 731	169,7	460 600	1 128 723	245,1	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
J Informacije i komunikacije	374 602	437 297	116,7	420 248	426 329	101,4	J Information and communication
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	485	143	29,5	874	421	48,1	M Professional, scientific and technical activities
R Umjetnost, zabava i rekreacija	1 801	3 235	179,6	2 919	3 601	123,4	R Arts, entertainment and recreation
Neraspoređeno	355 972	105 733	29,7	25 907	89 816	346,7	Not classified

2. IZVOZ I UVOZ PO SEKTORIMA SMTK

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO SITC SECTIONS

 tis. kuna
 Thousand kuna

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – X. 2020.	I. – X. 2021.	indeksi Indices $\frac{I. - X. 2021.}{I. - X. 2020.}$	I. – X. 2020.	I. – X. 2021.	indeksi Indices $\frac{I. - X. 2021.}{I. - X. 2020.}$	
Ukupno	91 295 166	114 464 773	125,4	142 697 024	173 951 930	121,9	Total
0 Hrana i žive životinje	10 886 708	12 674 052	116,4	16 231 039	18 530 685	114,2	0 Food and live animals
1 Pića i duhan	1 906 009	2 034 559	106,7	2 392 522	2 697 828	112,8	1 Beverages and tobacco
2 Sirove materije, osim goriva	6 691 283	8 685 378	129,8	2 642 063	3 733 854	141,3	2 Crude materials, except fuels
3 Mineralna goriva i maziva	7 842 629	15 626 783	199,3	12 668 100	22 430 901	177,1	3 Mineral fuels and lubricants
4 Životinjska i biljna ulja i masti	448 914	670 172	149,3	663 337	934 965	140,9	4 Animal and vegetable oils and fats
5 Kemijski proizvodi	12 520 493	14 185 482	113,3	24 238 162	27 026 481	111,5	5 Chemical products
6 Proizvodi svrstani prema materijalu	15 646 750	19 645 378	125,6	25 864 103	31 952 935	123,5	6 Manufactured goods classified chiefly by material
7 Strojevi i prijevozna sredstva	22 035 794	25 361 010	115,1	36 967 860	42 713 207	115,5	7 Machinery and transport equipment
8 Razni gotovi proizvodi	12 549 243	14 969 566	119,3	20 798 208	23 542 642	113,2	8 Miscellaneous manufactured articles
9 Proizvodi i transakcije, d. n.	411 371	506 660	123,2	205 723	298 615	145,2	9 Commodities and transactions, n. e. s.
Neraspoređeno	355 972	105 733	29,7	25 907	89 816	346,7	Not classified

3. IZVOZ I UVOZ PREMA EKONOMSKIM GRUPACIJAMA ZEMALJA
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO ECONOMIC CLASSIFICATION OF COUNTRIES

tis. kuna
 Thousand kuna

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – X. 2020.	I. – X. 2021.	indeksi Indices I. – X. 2021. I. – X. 2020.	I. – X. 2020.	I. – X. 2021.	indeksi Indices I. – X. 2021. I. – X. 2020.	
Ukupno	91 295 166	114 464 773	125,4	142 697 024	173 951 930	121,9	Total
Države članice EU-a ¹⁾	62 080 742	78 695 482	126,8	112 996 098	133 359 829	118,0	EU Member States ¹⁾
Austrija	5 256 410	6 592 393	125,4	9 499 441	11 189 802	117,8	Austria
Belgija	1 551 845	1 554 903	100,2	4 589 282	3 573 573	77,9	Belgium
Bugarska	599 314	644 787	107,6	1 038 873	2 072 218	199,5	Bulgaria
Cipar	39 291	72 144	183,6	107 627	61 108	56,8	Cyprus
Češka	1 580 697	1 785 753	113,0	3 720 433	3 930 750	105,7	Czech Republic
Danska	381 708	829 317	217,3	881 652	959 770	108,9	Denmark
Estonija	55 962	86 098	153,9	55 009	46 888	85,2	Estonia
Finska	169 466	234 185	138,2	221 151	250 109	113,1	Finland
Francuska	2 682 889	3 040 505	113,3	3 790 157	4 375 995	115,5	France
Grčka	431 744	592 447	137,2	1 106 993	1 671 477	151,0	Greece
Irska	174 556	295 139	169,1	567 447	533 229	94,0	Ireland
Italija	11 434 447	14 568 405	127,4	17 995 848	21 553 942	119,8	Italy
Letonija	83 300	213 286	256,0	99 628	89 993	90,3	Latvia
Litva	317 364	351 173	110,7	249 204	308 042	123,6	Lithuania
Luksemburg	965 258	202 415	21,0	88 105	96 533	109,6	Luxembourg
Mađarska	6 075 743	9 567 463	157,5	10 995 520	13 117 067	119,3	Hungary
Malta	197 605	285 978	144,7	38 875	45 258	116,4	Malta
Nizozemska	1 300 527	1 853 357	142,5	5 539 218	6 619 643	119,5	Netherlands
Njemačka	12 064 120	14 032 545	116,3	21 856 157	25 927 047	118,6	Germany
Poljska	1 710 222	2 300 890	134,5	5 793 776	7 193 314	124,2	Poland
Portugal	277 620	349 231	125,8	195 190	249 106	127,6	Portugal
Rumunjska	1 786 013	2 052 713	114,9	1 534 639	1 807 520	117,8	Romania
Sjeverna Irska	...	8 318	²⁾	...	38 005	²⁾	Northern Ireland
Slovačka	877 078	1 057 575	120,6	2 926 113	3 838 399	131,2	Slovakia
Slovenija	9 575 152	13 602 660	142,1	16 364 953	19 105 465	116,7	Slovenia
Španjolska	1 530 898	1 672 179	109,2	2 893 921	3 641 095	125,8	Spain
Švedska	946 083	824 763	87,2	846 407	1 056 265	124,8	Sweden
Neraspoređeno	15 430	24 857	161,1	479	8 217	³⁾	Not classified
Zemlje Efte	1 724 439	2 072 025	120,2	1 224 805	1 295 474	105,8	EFTA countries
Island	13 801	14 811	107,3	254	254	99,9	Iceland
Lihtenštajn	11 848	116 742	985,3	93	400	428,3	Liechtenstein
Norveška	324 016	456 290	140,8	98 836	135 792	137,4	Norway
Švicarska	1 374 773	1 484 182	108,0	1 125 621	1 159 028	103,0	Switzerland
Zemlje Cefta	15 275 683	18 397 298	120,4	8 502 617	11 550 708	135,8	CEFTA countries
Albanija	493 515	543 744	110,2	68 934	117 812	170,9	Albania
Bosna i Hercegovina	7 965 677	9 858 354	123,8	4 127 371	5 945 715	144,1	Bosnia and Herzegovina
Crna Gora	1 087 479	1 348 918	124,0	26 384	34 595	131,1	Montenegro
Kosovo	623 972	681 874	109,3	25 082	39 623	158,0	Kosovo
Moldavija	8 617	15 542	180,4	20 536	18 370	89,5	Moldova
Sjeverna Makedonija	856 255	890 707	104,0	526 784	629 538	119,5	North Macedonia
Srbija	4 240 167	5 058 160	119,3	3 707 526	4 765 055	128,5	Serbia

1) Od 1. siječnja 2021. Ujedinjena Kraljevina prestala je biti država članica EU-a. Protokol o Irskoj i Sjevernoj Irskoj omogućio je Sjevernoj Irskoj da i dalje ostane sastavni dio carinskog teritorija Ujedinjene Kraljevine. Stoga su podaci za Sjevernu Irsku uključeni u podatke o robnoj razmjeni s državama članicama EU-a.

2) Indeks se ne može iskazati.

3) Indeks je veći od 999.

1) Since 1 January 2021, the United Kingdom has withdrawn from the European Union. The Protocol on Ireland and Northern Ireland ensures that Northern Ireland remains the constitutional part of the customs territory of the United Kingdom. Therefore, the data for Northern Ireland are included in the data on trade in goods with EU Member States.

2) The index cannot be presented.

3) The index exceeds 999.

3. IZVOZ I UVOZ PREMA EKONOMSKIM GRUPACIJAMA ZEMALJA

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO ECONOMIC CLASSIFICATION OF COUNTRIES

(nastavak)
(continued)

tis. kuna
Thousand kuna

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – X. 2020.	I. – X. 2021.	indeksi Indices $\frac{I. - X. 2021.}{I. - X. 2020.}$	I. – X. 2020.	I. – X. 2021.	indeksi Indices $\frac{I. - X. 2021.}{I. - X. 2020.}$	
Zemlje OPEC-a	1 004 754	892 274	88,8	277 392	1 429 712	515,4	OPEC countries
Alžir	192 808	32 441	16,8	42 286	73 968	174,9	Algeria
Angola	517	257	49,7	-	1	-	Angola
Ekvatorska Gvineja	1 994	911	45,7	-	57 196	-	Equatorial Guinea
Gabon	2 010	3 810	189,6	90	668	738,1	Gabon
Irak	48 051	20 547	42,8	40	11	27,3	Iraq
Iran, Islamska Republika	23 499	20 199	86,0	11 409	27 198	238,4	Iran, Islamic Republic of
Kongo	1 156	4 767	412,2	28	-	-	Congo
Kuvajt	30 875	43 520	141,0	306	5	1,6	Kuwait
Libija	29 294	67 280	229,7	1 071	147 748	³⁾	Libya
Nigerija	33 362	11 046	33,1	135 853	939 518	691,6	Nigeria
Saudijska Arabija	217 690	312 246	143,4	73 639	35 797	48,6	Saudi Arabia
Ujedinjeni Arapski Emirati	423 497	375 034	88,6	10 293	144 549	³⁾	United Arab Emirates
Bolivarjanska Republika Venezuela	-	214	-	2 377	3 055	128,5	Venezuela, Bolivarian Republic of
Ostale europske zemlje	4 385 475	4 904 098	111,8	5 772 189	7 156 236	124,0	Other countries in Europe
Bjelorusija	197 477	89 743	45,4	37 054	79 251	213,9	Belarus
Rusija	917 041	1 078 872	117,6	1 542 534	3 219 003	208,7	Russian Federation
Turska	1 063 682	1 667 370	156,8	2 337 117	2 721 241	116,4	Turkey
Ujedinjena Kraljevina ⁴⁾	1 592 216	1 319 805	82,9	1 635 600	881 324	53,9	United Kingdom ⁴⁾
Ukrajina	371 566	323 827	87,2	217 842	253 005	116,1	Ukraine
Ostale zemlje	243 492	424 482	174,3	2 042	2 411	118,0	Other countries
Ostale azijske zemlje	2 162 835	2 398 428	110,9	11 480 692	14 276 797	124,4	Other countries in Asia
Azerbajdžan	10 457	19 209	183,7	3 311 160	4 750 449	143,5	Azerbaijan
Bangladeš	6 656	9 403	141,3	83 747	81 656	97,5	Bangladesh
Filipini	60 419	18 354	30,4	9 570	11 129	116,3	Philippines
Hong Kong, Kina	81 174	157 354	193,8	10 674	20 480	191,9	Hong Kong, China
Indija	87 118	178 021	204,3	717 365	681 473	95,0	India
Indonezija	33 740	51 049	151,3	151 881	178 711	117,7	Indonesia
Izrael	190 093	231 870	122,0	149 981	111 701	74,5	Israel
Japan	286 016	276 532	96,7	194 359	211 759	109,0	Japan
Katar	161 121	116 622	72,4	1 865	467 818	³⁾	Qatar
Kazahstan	115 292	97 355	84,4	77 250	298 577	386,5	Kazakhstan
Kina	517 638	554 668	107,2	5 614 743	6 186 213	110,2	China
Koreja, Republika	53 066	74 190	139,8	340 182	409 435	120,4	Korea, Republic of
Libanon	61 906	44 616	72,1	1 077	111	10,3	Lebanon
Malezija	25 209	55 378	219,7	81 671	118 770	145,4	Malaysia
Pakistan	66 612	23 324	35,0	68 925	62 613	90,8	Pakistan
Singapur	39 763	29 843	75,1	63 950	77 827	121,7	Singapore
Tajland	13 929	18 092	129,9	108 731	131 372	120,8	Thailand
Tajvan, Kina	24 621	81 003	329,0	190 978	181 895	95,2	Taiwan, China
Vijetnam	137 626	155 834	113,2	205 209	173 115	84,4	Viet Nam
Ostale zemlje	190 379	205 711	108,1	97 372	121 694	125,0	Other countries

4) Od 1. siječnja 2021. podaci za Ujedinjenu Kraljevinu ne uključuju podatke za Sjevernu Irsku.

4) As of 1 January 2021, the data for the United Kingdom do not include the data for Northern Ireland.

3. IZVOZ I UVOZ PREMA EKONOMSKIM GRUPACIJAMA ZEMALJA

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO ECONOMIC CLASSIFICATION OF COUNTRIES

(nastavak)
(continued)

tis. kuna
Thousand kuna

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – X. 2020.	I. – X. 2021.	indeksi Indices I. – X. 2021. I. – X. 2020.	I. – X. 2020.	I. – X. 2021.	indeksi Indices I. – X. 2021. I. – X. 2020.	
Ostale afričke zemlje	880 285	951 345	108,1	545 432	575 121	105,4	Other countries in Africa
Egipat	473 291	517 739	109,4	112 905	343 348	304,1	Egypt
Etiopija	49 816	36 195	72,7	57 192	43 084	75,3	Ethiopia
Južnoafrička Republika	32 322	110 084	340,6	30 853	53 545	173,5	South Africa
Maroko	125 120	135 586	108,4	114 565	71 743	62,6	Morocco
Tunis	21 396	24 483	114,4	195 325	19 031	9,7	Tunisia
Ostale zemlje	178 340	127 257	71,4	34 591	44 370	128,3	Other countries
Ostale američke zemlje	3 572 798	4 491 485	125,7	1 682 111	3 489 221	207,4	Other countries in America
Argentina	5 124	12 533	244,6	47 612	54 419	114,3	Argentina
Brazil	42 076	110 042	261,5	112 344	96 931	86,3	Brazil
Kanada	568 125	359 836	63,3	105 323	99 693	94,7	Canada
Meksiko	44 922	41 862	93,2	80 957	133 603	165,0	Mexico
SAD	2 798 158	3 861 705	138,0	1 167 770	2 425 656	207,7	United States
Ostale zemlje	114 393	105 506	92,2	168 105	678 917	403,9	Other countries
Oceanijske zemlje	131 729	1 590 773	3)	25 826	286 314	3)	Countries of Oceania
Australija	117 519	117 569	100,0	14 897	281 141	3)	Australia
Novi Zeland	12 706	8 531	67,1	7 267	5 127	70,6	New Zealand
Ostale zemlje	1 505	1 464 672	3)	3 663	46	1,2	Other countries
Neraspoređeno	76 426	71 565	93,6	189 861	532 519	280,5	Not classified

4. PRVI REZULTATI ROBNE RAZMJENE REPUBLIKE HRVATSKE S INOZEMSTVOM

FIRST RESULTS OF FOREIGN TRADE IN GOODS OF THE REPUBLIC OF CROATIA

tis. kuna
Thousand kuna

	I. – XI. 2020.	I. – XI. 2021.	Indeksi Indices I. – XI. 2021. I. – XI. 2020.	
Izvoz	101 981 111	129 067 320	126,6	Export
Države članice EU-a ¹⁾	69 473 442	89 098 290	128,2	EU Member States ¹⁾
Države nečlanice EU-a ²⁾	32 507 669	39 969 030	123,0	Non-EU Member States ²⁾
Uvoz	157 200 178	193 445 120	123,1	Import
Države članice EU-a ¹⁾	124 877 043	148 008 838	118,5	EU Member States ¹⁾
Države nečlanice EU-a ²⁾	32 323 135	45 436 283	140,6	Non-EU Member States ²⁾
Saldo robne razmjene	-55 219 067	-64 377 801	3)	Balance of foreign trade in goods
Pokrivenost uvoza izvozom, %	64,9	66,7	3)	Coverage of import by export, %

1) Od 1. siječnja 2021. Ujedinjena Kraljevina prestala je biti država članica EU-a. Protokol o Irskoj i Sjevernoj Irskoj omogućio je Sjevernoj Irskoj da i dalje ostane sastavni dio carinskog teritorija Ujedinjene Kraljevine. Stoga su podaci za Sjevernu Irsku uključeni u podatke o robnoj razmjeni s državama članicama EU-a.

2) Od 1. siječnja 2021. u podatke za države nečlanice EU-a uključeni su podaci za Ujedinjenu Kraljevinu bez Sjeverne Irske.

3) Indeks se ne iskazuje.

1) Since 1 January 2021, the United Kingdom has withdrawn from the European Union. The Protocol on Ireland and Northern Ireland ensures that Northern Ireland remains the constitutional part of the customs territory of the United Kingdom. Therefore, the data for Northern Ireland are included in the data on trade in goods with EU Member States.

2) As of 1 January 2021, the data for non-EU Member States include data for the United Kingdom excluding Northern Ireland.

3) The index is not presented.

II. ROBNA RAZMJENA REPUBLIKE HRVATSKE S INOZEMSTVOM U EURIMA
FOREIGN TRADE IN GOODS OF THE REPUBLIC OF CROATIA, EURO

1. PROSJEČNA VRIJEDNOST EURA ZA REPUBLIKU HRVATSKU
AVERAGE EXCHANGE RATE OF EURO IN THE REPUBLIC OF CROATIA

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – X. 2020.	I. – X. 2021.	indeksi Indices I. – X. 2021. I. – X. 2020.	I. – X. 2020.	I. – X. 2021.	indeksi Indices I. – X. 2021. I. – X. 2020.	
Prosječan tečaj 1 eura u kunama	7,5173	7,5261	100,1	7,5162	7,5263	100,1	Average exchange rate for 1 euro in kuna

2. IZVOZ I UVOZ PREMA NKD-u 2007.
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO NKD 2007.

tis. eura
 Thousand euros

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – X. 2020.	I. – X. 2021.	indeksi Indices I. – X. 2021. I. – X. 2020.	I. – X. 2020.	I. – X. 2021.	indeksi Indices I. – X. 2021. I. – X. 2020.	
Ukupno	12 144 754	15 209 095	125,2	18 985 185	23 112 611	121,7	Total
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	691 587	810 868	117,2	567 056	644 612	113,7	A Agriculture, forestry and fishing
B Rudarstvo i vađenje	458 521	802 322	175,0	761 132	1 547 726	203,3	B Mining and quarrying
C Prerađivačka industrija	10 552 192	12 621 569	119,6	17 202 008	20 182 801	117,3	C Manufacturing
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda	1 021 272	1 186 956	116,2	1 817 649	2 104 985	115,8	10 Manufacture of food products
11 Proizvodnja pića	124 527	151 564	121,7	200 346	221 811	110,7	11 Manufacture of beverages
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda	136 068	134 582	98,9	114 971	130 504	113,5	12 Manufacture of tobacco products
13 Proizvodnja tekstila	147 278	150 070	101,9	383 578	342 563	89,3	13 Manufacture of textiles
14 Proizvodnja odjeće	501 515	575 906	114,8	903 661	995 334	110,1	14 Manufacture of wearing apparel
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	343 540	357 701	104,1	482 774	519 806	107,7	15 Manufacture of leather and related products
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala	590 069	752 186	127,5	280 448	337 884	120,5	16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira	236 960	287 421	121,3	421 301	470 189	111,6	17 Manufacture of paper and paper products
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa	1 849	1 774	95,9	1 507	2 097	139,2	18 Printing and reproduction of recorded media
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda	498 963	774 618	155,2	549 886	839 452	152,7	19 Manufacture of coke and refined petroleum products
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	687 426	849 893	123,6	1 637 943	2 019 470	123,3	20 Manufacture of chemicals and chemical products
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	835 754	852 715	102,0	1 415 063	1 355 229	95,8	21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	402 853	512 853	127,3	838 033	1 050 057	125,3	22 Manufacture of rubber and plastic products
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	439 294	500 963	114,0	375 243	441 533	117,7	23 Manufacture of other non-metallic mineral products
24 Proizvodnja metala	448 135	662 330	147,8	1 105 152	1 628 898	147,4	24 Manufacture of basic metals
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	833 385	1 013 280	121,6	744 837	893 090	119,9	25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
26 Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda	403 456	463 734	114,9	1 152 495	1 290 485	112,0	26 Manufacture of computer, electronic and optical products
27 Proizvodnja električne opreme	920 924	1 167 172	126,7	984 513	1 249 727	126,9	27 Manufacture of electrical equipment
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	742 071	856 196	115,4	1 557 229	1 687 005	108,3	28 Manufacture of machinery and equipment n. e. c.
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	552 581	513 555	92,9	1 202 753	1 476 463	122,8	29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers

2. IZVOZ I UVOZ PREMA NKD-u 2007.

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO NKD 2007.

(nastavak)
(continued)

tis. eura
Thousand euros

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – X. 2020.	I. – X. 2021.	indeksi Indices $\frac{\text{I. – X. 2021.}}{\text{I. – X. 2020.}}$	I. – X. 2020.	I. – X. 2021.	indeksi Indices $\frac{\text{I. – X. 2021.}}{\text{I. – X. 2020.}}$	
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	352 400	457 515	129,8	305 787	287 593	94,1	30 Manufacture of other transport equipment
31 Proizvodnja namještaja	201 783	232 850	115,4	281 653	332 024	117,9	31 Manufacture of furniture
32 Ostala prerađivačka industrija	130 089	165 733	127,4	445 187	506 600	113,8	32 Other manufacturing
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	142 639	558 774	391,7	333 938	518 427	155,2	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	202 386	342 924	169,4	61 204	149 866	244,9	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
J Informacije i komunikacije	49 824	58 107	116,6	55 898	56 661	101,4	J Information and communication
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	65	19	29,4	116	56	48,1	M Professional, scientific and technical activities
R Umjetnost, zabava i rekreacija	240	430	179,2	389	478	123,1	R Arts, entertainment and recreation
Neraspoređeno	47 300	14 082	29,8	3 444	11 983	347,9	Not classified

3. IZVOZ I UVOZ PO SEKTORIMA SMTK

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO SITC SECTIONS

tis. eura
Thousand euros

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – X. 2020.	I. – X. 2021.	indeksi Indices $\frac{\text{I. – X. 2021.}}{\text{I. – X. 2020.}}$	I. – X. 2020.	I. – X. 2021.	indeksi Indices $\frac{\text{I. – X. 2021.}}{\text{I. – X. 2020.}}$	
Ukupno	12 144 754	15 209 095	125,2	18 985 185	23 112 611	121,7	Total
0 Hrana i žive životinje	1 448 275	1 684 174	116,3	2 159 270	2 462 427	114,0	0 Food and live animals
1 Pića i duhan	253 464	270 329	106,7	318 180	358 536	112,7	1 Beverages and tobacco
2 Sirove materije, osim goriva	890 115	1 153 971	129,6	351 464	495 911	141,1	2 Crude materials, except fuels
3 Mineralna goriva i maziva	1 043 965	2 078 037	199,1	1 686 975	2 982 085	176,8	3 Mineral fuels and lubricants
4 Životinjska i biljna ulja i masti	59 703	89 066	149,2	88 239	124 298	140,9	4 Animal and vegetable oils and fats
5 Kemijski proizvodi	1 664 719	1 884 343	113,2	3 224 376	3 590 253	111,3	5 Chemical products
6 Proizvodi svrstani prema materijalu	2 081 178	2 610 250	125,4	3 440 642	4 245 332	123,4	6 Manufactured goods classified chiefly by material
7 Strojevi i prijevozna sredstva	2 932 382	3 368 687	114,9	4 917 848	5 674 171	115,4	7 Machinery and transport equipment
8 Razni gotovi proizvodi	1 668 956	1 988 862	119,2	2 767 425	3 127 909	113,0	8 Miscellaneous manufactured articles
9 Proizvodi i transakcije, d. n.	54 697	67 294	123,0	27 322	39 705	145,3	9 Commodities and transactions, n. e. s.
Neraspoređeno	47 300	14 082	29,8	3 444	11 983	347,9	Not classified

4. IZVOZ I UVOZ PREMA EKONOMSKIM GRUPACIJAMA ZEMALJA
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO ECONOMIC CLASSIFICATION OF COUNTRIES

tis. eura
Thousand euros

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – X. 2020.	I. – X. 2021.	indeksi Indices I. – X. 2021. I. – X. 2020.	I. – X. 2020.	I. – X. 2021.	indeksi Indices I. – X. 2021. I. – X. 2020.	
Ukupno	12 144 754	15 209 095	125,2	18 985 185	23 112 611	121,7	Total
Države članice EU-a ¹⁾	8 256 324	10 456 750	126,7	15 031 759	17 717 694	117,9	EU Member States ¹⁾
Austrija	699 016	875 957	125,3	1 263 771	1 486 552	117,6	Austria
Belgija	206 409	206 555	100,1	610 254	474 698	77,8	Belgium
Bugarska	79 697	85 647	107,5	138 087	275 330	199,4	Bulgaria
Čipar	5 219	9 568	183,3	14 318	8 117	56,7	Cyprus
Češka	210 176	237 309	112,9	494 905	522 033	105,5	Czech Republic
Danska	50 748	110 299	217,3	117 252	127 496	108,7	Denmark
Estonija	7 462	11 440	153,3	7 299	6 228	85,3	Estonia
Finska	22 492	31 125	138,4	29 392	33 236	113,1	Finland
Francuska	356 689	403 891	113,2	504 426	581 257	115,2	France
Grčka	57 321	78 667	137,2	147 304	222 143	150,8	Greece
Irska	23 177	39 236	169,3	75 402	70 785	93,9	Ireland
Italija	1 520 139	1 935 784	127,3	2 393 819	2 863 949	119,6	Italy
Letonija	11 071	28 323	255,8	13 216	11 954	90,4	Latvia
Litva	42 172	46 648	110,6	33 154	40 932	123,5	Lithuania
Luksemburg	129 457	26 967	20,8	11 695	12 825	109,7	Luxembourg
Mađarska	808 623	1 271 186	157,2	1 462 929	1 742 627	119,1	Hungary
Malta	26 275	37 933	144,4	5 171	6 008	116,2	Malta
Nizozemska	172 856	246 338	142,5	737 048	879 474	119,3	Netherlands
Njemačka	1 604 030	1 864 412	116,2	2 907 445	3 444 554	118,5	Germany
Poljska	227 427	305 764	134,4	770 483	955 715	124,0	Poland
Portugal	36 908	46 399	125,7	25 938	33 100	127,6	Portugal
Rumunjska	237 673	272 667	114,7	204 261	240 197	117,6	Romania
Sjeverna Irska	...	1 104	²⁾	...	5 047	²⁾	Northern Ireland
Slovačka	116 671	140 530	120,5	389 372	509 932	131,0	Slovakia
Slovenija	1 273 489	1 808 056	142,0	2 177 074	2 538 280	116,6	Slovenia
Španjolska	203 424	222 104	109,2	385 080	483 804	125,6	Spain
Švedska	125 651	109 532	87,2	112 601	140 332	124,6	Sweden
Neraspoređeno	2 052	3 308	161,3	64	1 089	³⁾	Not classified
Zemlje Efte	229 430	275 209	120,0	163 092	172 187	105,6	EFTA countries
Island	1 833	1 971	107,5	34	34	99,3	Iceland
Lihtenštajn	1 573	15 508	985,7	12	53	426,6	Liechtenstein
Norveška	43 099	60 594	140,6	13 156	18 079	137,4	Norway
Švicarska	182 925	197 136	107,8	149 890	154 021	102,8	Switzerland
Zemlje Cefte	2 033 486	2 445 358	120,3	1 131 835	1 535 012	135,6	CEFTA countries
Albanija	65 643	72 284	110,1	9 166	15 653	170,8	Albania
Bosna i Hercegovina	1 060 529	1 310 550	123,6	549 471	790 022	143,8	Bosnia and Herzegovina
Crna Gora	144 730	179 295	123,9	3 518	4 598	130,7	Montenegro
Kosovo	83 124	90 608	109,0	3 341	5 268	157,7	Kosovo
Moldavija	1 144	2 068	180,8	2 731	2 446	89,6	Moldova
Sjeverna Makedonija	113 935	118 364	103,9	70 100	83 678	119,4	North Macedonia
Srbija	564 380	672 189	119,1	493 508	633 347	128,3	Serbia
Zemlje OPEC-a	133 652	118 507	88,7	37 135	190 260	512,4	OPEC countries
Alžir	25 549	4 314	16,9	5 666	9 809	173,1	Algeria
Angola	69	34	49,7	-	0	-	Angola
Ekvatorska Gvineja	265	121	45,7	-	7 636	-	Equatorial Guinea
Gabon	267	506	189,3	12	89	739,0	Gabon
Irak	6 425	2 730	42,5	5	1	27,4	Iraq
Iran, Islamska Republika	3 126	2 677	85,7	1 522	3 615	237,6	Iran, Islamic Republic of
Kongo	153	634	413,5	4	-	-	Congo
Kuvajt	4 120	5 787	140,5	41	1	1,6	Kuwait
Libija	3 915	8 935	228,2	143	19 662	³⁾	Libya
Nigerija	4 421	1 467	33,2	18 252	124 993	684,8	Nigeria
Saudijska Arabija	28 952	41 456	143,2	9 800	4 761	48,6	Saudi Arabia
Ujedinjeni Arapski Emirati	56 391	49 817	88,3	1 374	19 287	³⁾	United Arab Emirates
Bolivarijanska Republika Venezuelu	-	28	-	316	406	128,5	Venezuela, Bolivarian Republic of

1) Od 1. siječnja 2021. Ujedinjena Kraljevina prestala je biti država članica EU-a. Protokol o Irskoj i Sjevernoj Irskoj omogućio je Sjevernoj Irskoj da i dalje ostane sastavni dio carinskog teritorija Ujedinjene Kraljevine. Stoga su podaci za Sjevernu Irsku uključeni u podatke o robnoj razmjeni s državama članicama EU-a.

2) Indeks se ne može iskazati.

3) Indeks je veći od 999.

1) Since 1 January 2021, the United Kingdom has withdrawn from the European Union. The Protocol on Ireland and Northern Ireland ensures that Northern Ireland remains the constitutional part of the customs territory of the United Kingdom. Therefore, the data for Northern Ireland are included in the data on trade in goods with EU Member States.

2) The index cannot be presented.

3) The index exceeds 999.

4. IZVOZ I UVOZ PREMA EKONOMSKIM GRUPACIJAMA ZEMALJA

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO ECONOMIC CLASSIFICATION OF COUNTRIES

(nastavak)
(continued)

tis. eura
Thousand euros

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – X. 2020.	I. – X. 2021.	indeksi Indices $\frac{I. - X. 2021.}{I. - X. 2020.}$	I. – X. 2020.	I. – X. 2021.	indeksi Indices $\frac{I. - X. 2021.}{I. - X. 2020.}$	
Ostale europske zemlje	583 468	651 464	111,7	768 428	951 273	123,8	Other countries in Europe
Bjelorusija	26 307	11 920	45,3	4 924	10 533	213,9	Belarus
Rusija	122 015	143 302	117,4	205 286	427 996	208,5	Russian Federation
Turska	141 658	221 384	156,3	311 394	361 567	116,1	Turkey
Ujedinjena Kraljevina ⁴⁾	211 746	175 391	82,8	217 537	117 238	53,9	United Kingdom ⁴⁾
Ukrajina	49 456	42 991	86,9	29 017	33 618	115,9	Ukraine
Ostale zemlje	32 285	56 477	174,9	272	320	117,9	Other countries
Ostale azijske zemlje	288 178	318 519	110,5	1 527 712	1 897 005	124,2	Other countries in Asia
Azerbajdžan	1 391	2 558	183,9	440 534	630 994	143,2	Azerbaijan
Bangladeš	884	1 250	141,5	11 151	10 856	97,4	Bangladesh
Filipini	8 032	2 431	30,3	1 275	1 480	116,1	Philippines
Hong Kong, Kina	10 796	20 854	193,2	1 419	2 726	192,1	Hong Kong, China
Indija	11 635	23 624	203,0	95 767	90 488	94,5	India
Indonezija	4 483	6 780	151,2	20 203	23 760	117,6	Indonesia
Izrael	25 291	30 816	121,8	19 938	14 836	74,4	Israel
Japan	38 408	36 663	95,5	25 871	28 111	108,7	Japan
Katar	21 433	15 500	72,3	248	62 419	³⁾	Qatar
Kazahstan	15 346	12 945	84,4	10 247	39 658	387,0	Kazakhstan
Kina	68 896	73 697	107,0	746 831	822 077	110,1	China
Koreja, Republika	7 072	9 853	139,3	45 307	54 403	120,1	Korea, Republic of
Libanon	8 262	5 933	71,8	143	15	10,3	Lebanon
Malezija	3 353	7 362	219,5	10 860	15 772	145,2	Malaysia
Pakistan	8 838	3 093	35,0	9 177	8 316	90,6	Pakistan
Singapur	5 285	3 966	75,0	8 530	10 348	121,3	Singapore
Tajland	1 851	2 406	130,0	14 462	17 444	120,6	Thailand
Tajvan, Kina	3 269	10 749	328,8	25 426	24 154	95,0	Taiwan, China
Vijetnam	18 316	20 703	113,0	27 346	22 965	84,0	Viet Nam
Ostale zemlje	25 337	27 337	107,9	12 977	16 182	124,7	Other countries
Ostale afričke zemlje	117 228	126 373	107,8	72 561	76 287	105,1	Other countries in Africa
Egipat	63 032	68 804	109,2	15 049	45 505	302,4	Egypt
Etiopija	6 621	4 805	72,6	7 601	5 720	75,2	Ethiopia
Južnoafrička Republika	4 302	14 608	339,6	4 099	7 117	173,6	South Africa
Maroko	16 693	18 001	107,8	15 227	9 530	62,6	Morocco
Tunis	2 845	3 249	114,2	25 973	2 527	9,7	Tunisia
Ostale zemlje	23 736	16 905	71,2	4 612	5 888	127,6	Other countries
Ostale američke zemlje	475 236	596 540	125,5	223 979	464 036	207,2	Other countries in America
Argentina	680	1 668	245,2	6 351	7 235	113,9	Argentina
Brazil	5 588	14 638	262,0	14 962	12 893	86,2	Brazil
Kanada	75 526	47 830	63,3	14 026	13 245	94,4	Canada
Meksiko	5 993	5 556	92,7	10 756	17 759	165,1	Mexico
SAD	372 233	512 827	137,8	155 500	322 422	207,3	United States
Ostale zemlje	15 217	14 020	92,1	22 384	90 482	404,2	Other countries
Oceanijske zemlje	17 519	210 847	³⁾	3 436	37 916	³⁾	Countries of Oceania
Australija	15 631	15 614	99,9	1 981	37 229	³⁾	Australia
Novi Zeland	1 686	1 132	67,1	965	681	70,6	New Zealand
Ostale zemlje	201	194 101	³⁾	489	6	1,2	Other countries
Neraspoređeno	10 233	9 528	93,1	25 248	70 942	281,0	Not classified

4) Od 1. siječnja 2021. podaci za Ujedinjenu Kraljevinu ne uključuju podatke za Sjevernu Irsku.

4) As of 1 January 2021, the data for the United Kingdom do not include the data for Northern Ireland.

5. PROSJEČNA VRIJEDNOST EURA ZA REPUBLIKU HRVATSKU – PRVI REZULTATI

AVERAGE EXCHANGE RATE OF EURO IN THE REPUBLIC OF CROATIA – FIRST RESULTS

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – XI. 2020.	I. – XI. 2021.	indeksi Indices $\frac{I. - XI. 2021.}{I. - XI. 2020.}$	I. – XI. 2020.	I. – XI. 2021.	indeksi Indices $\frac{I. - XI. 2021.}{I. - XI. 2020.}$	
Prosječan tečaj 1 eura u kunama	7,5228	7,5260	100,0	7,5211	7,5260	100,1	Average exchange rate for 1 euro in kuna

6. PRVI REZULTATI ROBNE RAZMJENE REPUBLIKE HRVATSKE S INOZEMSTVOM
FIRST RESULTS OF FOREIGN TRADE IN GOODS OF THE REPUBLIC OF CROATIA

tis. eura
 Thousand euros

	I. – XI. 2020.	I. – XI. 2021.	Indeksi Indices <u>I. – XI. 2021.</u> I. – XI. 2020.	
Izvoz	13 556 280	17 149 471	126,5	Export
Države članice EU-a ¹⁾	9 233 124	11 838 694	128,2	EU Member States ¹⁾
Države nečlanice EU-a ²⁾	4 323 156	5 310 777	122,8	Non-EU Member States ²⁾
Uvoz	20 901 171	25 703 497	123,0	Import
Države članice EU-a ¹⁾	16 601 599	19 666 274	118,5	EU Member States ¹⁾
Države nečlanice EU-a ²⁾	4 299 572	6 037 223	140,4	Non-EU Member States ²⁾
Saldo robne razmjene	-7 344 891	-8 554 026	³⁾	Balance of foreign trade in goods
Pokrivenost uvoza izvozom, %	64,9	66,7	³⁾	Coverage of import by export, %

1) Od 1. siječnja 2021. Ujedinjena Kraljevina prestala je biti država članica EU-a. Protokol o Irskoj i Sjevernoj Irskoj omogućio je Sjevernoj Irskoj da i dalje ostane sastavni dio carinskog teritorija Ujedinjene Kraljevine. Stoga su podaci za Sjevernu Irsku uključeni u podatke o robnoj razmjeni s državama članicama EU-a.

2) Od 1. siječnja 2021. u podatke za države nečlanice EU-a uključeni su podaci za Ujedinjenu Kraljevinu bez Sjeverne Irske.

3) Indeks se ne iskazuje.

1) Since 1 January 2021, the United Kingdom has withdrawn from the European Union. The Protocol on Ireland and Northern Ireland ensures that Northern Ireland remains the constitutional part of the customs territory of the United Kingdom. Therefore, the data for Northern Ireland are included in the data on trade in goods with EU Member States

2) As of 1 January 2021, the data for non-EU Member States include data for the United Kingdom excluding Northern Ireland.

3) The index is not presented.

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Izvori i metode prikupljanja podataka

Izvor podataka za statistiku robne razmjene s državama članicama EU-a jest Intrastatov obrazac kojim izvještajne jedinice izvješćuju o primicima i/ili otpremama na mjesečnoj osnovi, tj. u mjesecu u kojem roba fizički ulazi ili napušta teritorij Republike Hrvatske. Izvještajne jedinice jesu svi poslovni subjekti, obveznici poreza na dodanu vrijednost, čija vrijednost robne razmjene s državama članicama EU-a prelazi prag uključivanja određenoga za izvještajnu godinu. Za 2021. određena je vrijednost praga uključivanja za primitke od 2,5 milijuna kuna i za otpreme od 1,3 milijuna kuna. Radi potpunog usklađivanja s metodologijom i zakonodavstvom EU-a u podatke o robnoj razmjeni s inozemstvom uključena je vrijednost trgovine ispod praga uključivanja, procijenjena na osnovi podataka o isporukama i stjecanjima dobara u države članice/iz država članica EU-a, dobivenih od Porezne uprave Republike Hrvatske.

Prvi rezultati statistike robne razmjene Republike Hrvatske s inozemstvom sastavni su dio ovog Priopćenja i sadržavaju procjenu vrijednosti trgovine ispod praga uključivanja za cjelokupno razdoblje na koje se odnose.

Izvor podataka za statistiku robne razmjene s trećim zemljama, odnosno državama nečlanicama EU-a, jesu Jedinственe carinske deklaracije o izvozu i uvozu robe. Državni zavod za statistiku Republike Hrvatske dobiva od Carinske uprave Republike Hrvatske kontrolirane Jedinственe carinske deklaracije u obliku slogova.

Poštujući osnovne metodološke preporuke Statističkog ureda UN-a i Eurostata, Državni zavod za statistiku prikupljene podatke Intrastata i Extrastata statistički obrađuje i objavljuje kao jedinstveni podatak robne razmjene Republike Hrvatske s inozemstvom.

NOTES ON METHODOLOGY

Sources and methods of data collection

The data source for statistics on trading in goods with EU Member States is the Intrastat form used by the reporting units to report on arrivals and/or dispatches on a monthly basis, that is, for each month in which goods physically enter or leave the territory of the Republic of Croatia. The reporting units are all business entities, value added tax payers whose value of trading in goods with EU Member States exceeds the exemption threshold determined for the reference year. For 2021, an exemption threshold of 2.5 million kuna for arrivals and of 1.3 million kuna for dispatches has been determined. In order to achieve complete harmonisation with EU methodology and legislation, data on foreign trade in goods have been supplemented with trade value below the exemption threshold after being estimated on the basis of data on supplies and acquisitions of goods in/from EU Member States provided by the Tax Administration Office of the Republic of Croatia.

The First Results of the statistics concerning the foreign trade in goods of the Republic of Croatia are an integral part of this First Release and they contain the estimate of the trade value below the exemption threshold for the entire period they refer to.

The data source for statistics on trading in goods with third countries, that is, non-EU countries, are Single Administrative Documents on export and import of goods. The Croatian Bureau of Statistics receives the reviewed Single Administrative Documents from the Customs Administration of the Republic of Croatia in the form of data records.

Following basic methodological recommendations of the UN Statistical Office and Eurostat, the Croatian Bureau of Statistics statistically processes and disseminates collected Intrastat and Extrastat data as unique information on foreign trade in goods of the Republic of Croatia.

Pravna osnova

Pravna osnova za provođenje istraživanja Intrastat jest europsko zakonodavstvo za statistiku robne razmjene između država članica EU-a (Uredba (EZ) br. 638/2004 i dopune navedene uredbe br. 222/2009 i 659/2014 Europskog parlamenta i Vijeća te provedbena Uredba Komisije br. 1982/2004 i dopune navedene uredbe Komisije br. 1915/2005, 91/2010, 96/2010 i 1093/2013), Uredba (EU) br. 2019/2152 te Provedbena uredba Komisije br. 2020/1197, Zakon o službenoj statistici (NN, br. 25/20.), Godišnji provedbeni plan statističkih aktivnosti Republike Hrvatske 2020. godine (NN, br. 12/20.) i Zakon o carinskoj službi (NN, br. 68/13., 30/14., 115/16., 39/19. i 98/19.). Opširnija metodološka objašnjenja za ovo istraživanje objavljena su na mrežnim stranicama Državnog zavoda za statistiku <https://www.dzs.hr/Hrv/intrastat/intrastat.htm>.

Pravna osnova za Extrastat jest europsko zakonodavstvo za statistiku robne razmjene s trećim zemljama (Uredba (EZ) br. 471/2009 i izmjene navedene uredbe br. 2016/1724 i 2016/2119 Europskog parlamenta i Vijeća, Uredba Komisije (EU) br. 92/2010 i izmjena navedene uredbe br. 2016/1253 i Uredba Komisije (EU) br. 113/2010), Uredba (EU) br. 2019/2152 te Provedbena uredba Komisije br. 2020/1197, Zakon o provedbi carinskog zakonodavstva Europske unije (NN, br. 40/16.), Zakon o službenoj statistici (NN, br. 25/20.), Godišnji provedbeni plan statističkih aktivnosti Republike Hrvatske 2020. godine (NN, br. 12/20.), Zakon o carinskoj službi (NN, br. 68/13., 30/14., 115/16., 39/19. i 98/19.) i Pravilnik o popunjavanju Jedinственe carinske deklaracije (NN, br. 65/19. i 136/20.).

Obuhvat i usporedivost

Statistika robne razmjene s inozemstvom obuhvaća svu robu koja se izvozi iz zemlje odnosno uvozi u zemlju. U podatke o robnoj razmjeni s inozemstvom uključeni su i izvoz i uvoz prema osnovi unutarnje i vanjske proizvodnje na bruto osnovi.

Statistička vrijednost robe jest vrijednost robe na hrvatskoj granici. Kod izvoza, odnosno otprema, vrijednosti su prikazane prema paritetu fob, a kod uvoza, odnosno primitaka, vrijednosti se prikazuju prema paritetu cif.

Iznosi u stranim valutama preračunani su u kune, eure i američke dolare primjenom mjesečnih tečajnih lista određenih za izvještajni mjesec. Primjenjuje se srednji valutni tečaj Hrvatske narodne banke.

U pojedinim tablicama može se dogoditi da ukupni zbroj ne odgovara zbroju pojedinačnih stavki zbog zaokruživanja na tisuće.

U prikazivanju podataka po djelatnostima primjenjuje se NKD 2007. (NN, br. 58/07. i 72/07.), koji je stupio na snagu 1. siječnja 2008. Utemeljen je na europskoj klasifikaciji NACE, Rev. 2, koja je obvezatna za države članice Europske unije. Podaci se iskazuju prema proizvodnom načelu kod kojeg se podaci za izvoz i uvoz dobivaju prema djelatnosti koja proizvodi dotični proizvod, odnosno iz koje proizvod potječe.

Roba koja se pojavljuje u izvozu i uvozu za potrebe statistike razvrstava se prema Standardnoj međunarodnoj trgovinskoj klasifikaciji (SMTK, Rev. 4).

Podaci se iskazuju kod izvoza robe prema zemljama namjene, a kod uvoza robe primjenjuju se dva metodološka kriterija iskazivanja podataka uvoza prema zemljama. U Extrastatu se kod uvoza robe podaci iskazuju prema zemljama podrijetla robe, dok se kod primitaka robe u Intrastatu iskazuju prema zemljama otpreme.

Od 1. siječnja 2021. promijenio se način izvješćivanja za Intrastat. Protokol o Irskoj i Sjevernoj Irskoj, koji je stupio na snagu 1. siječnja 2021., omogućio je Sjevernoj Irskoj da i dalje ostane sastavni dio carinskog teritorija Ujedinjene Kraljevine, ali da istodobno ostvaruje određene pogodnosti od jedinstvenog tržišta Europske unije.

Protokol o Irskoj i Sjevernoj Irskoj za obveznike izvješćivanja za Intrastat u Republici Hrvatskoj (za razdoblje izvješćivanja od siječnja 2021. nadalje) znači da otpremu robe u Sjevernu Irsku odnosno primitak robe iz Sjeverne Irske i dalje moraju prijavljivati u Intrastatovim obrascima, a podaci su uključeni u podatke o robnoj razmjeni s državama članicama EU-a. Robna razmjena s Ujedinjenom Kraljevinom od 1. siječnja 2021. uključena je u Ostale europske zemlje i isključuje podatke za Sjevernu Irsku.

Legal basis

The legal basis for the conduct of the Intrastat survey is the European legislation related to statistics on trading in goods between EU Member States (the Regulation (EC) No. 638/2004 and the amending regulations Nos 222/2009 and 659/2014 of the European Parliament and of the Council as well as the Commission Implementing Regulation No. 1982/2004 and the Commission amending regulations Nos 1915/2005, 91/2010, 96/2010 and 1093/2013), the Regulation (EU) No. 2019/2152 as well as the Commission Implementing Regulation No. 2020/1197, the Official Statistics Act (NN, No. 25/20), the Annual Implementation Plan of Statistical Activities of the Republic of Croatia 2020 (NN, No. 12/20) and the Customs Administration Act (NN, Nos 68/13, 30/14, 115/16, 39/19 and 98/19). More detailed notes on methodology for this survey are published on the website of the Croatian Bureau of Statistics <http://www.dzs.hr/Eng/intrastat/intrastat.htm>.

The legal basis for Extrastat is the European legislation related to statistics on trading in goods with third countries (the Regulation (EC) No. 471/2009 and the amending regulations Nos 2016/1724 and 2016/2119 of the European Parliament and of the Council, the Commission Regulation (EU) No. 92/2010 and the amending Regulation No. 2016/1253 as well as the Commission Regulation (EU) No. 113/2010), the Regulation (EU) No. 2019/2152 as well as the Commission Implementing Regulation No. 2020/1197, the EU Customs Legislations Implementation Act (NN, No. 40/16), the Official Statistics Act (NN, No. 25/20), the Annual Implementation Plan of Statistical Activities of the Republic of Croatia 2020 (NN, No. 12/20), the Customs Administration Act (NN, Nos 68/13, 30/14, 115/16, 39/19 and 98/19) and the Ordinance on Filling in the Single Administrative Document (NN, Nos 65/19 and 136/20).

Coverage and comparability

Statistics on foreign trade in goods include all goods exported from or imported into the country. Data on foreign trade in goods include both export and import based on gross inward and outward processing.

Statistical value of goods is the value of goods at the Croatian border. Values for export, i. e. dispatches, are shown as an FOB-type value, while values for import, i. e. arrivals, are shown as a CIF-type value.

Amounts expressed in foreign currencies are converted into kuna, euros and American dollars according to the monthly exchange rate lists determined for the reporting month. The mean exchange rate of the Croatian National Bank is used.

In certain tables, the sum total may not equal the sum of individual figures due to the rounding to thousands.

Data by type of activities have been presented according to the NKD 2007. (NN, Nos 58/07 and 72/07), which entered into force on 1 January 2008 and is based on the European classification NACE, Rev. 2, which is obligatory in EU Member States. Data are presented using a production approach by which export and import data are reported according to the manufacturing activity from which the product originates.

Goods listed under export and import are classified, for statistical needs, according to the Standard International Trade Classification (SITC, Rev. 4).

Data on export are shown by countries of destination, while two methodological criteria have been applied, by which data on import are shown by countries. In Extrastat, data on import are shown by countries of origin of goods, while, in Intrastat, data on arrivals of goods are presented by countries of dispatch.

As of 1 January 2021, Intrastat reporting has been changed. The Protocol on Ireland and Northern Ireland, which entered into force on 1 January 2021, allowed Northern Ireland to remain an integral part of the customs territory of the United Kingdom, but at the same time to have certain benefits from the single market of the European Union.

The Protocol on Ireland and Northern Ireland for PSIs in the Republic of Croatia (for the reporting period from January 2021 onwards) means that the dispatch and arrival of goods to and from Northern Ireland must still be reported in Intrastat forms, and data are included in data on trade in goods with EU Member States. As of 1 January 2021, trade in goods with the United Kingdom is included under Other countries in Europe, and exclude the data for Northern Ireland.

Članstvo u OPEC-u podložno je čestim promjenama. Detaljnije informacije o državama članicama OPEC-a objavljuju se na mrežnim stranicama <https://www.opec.org/>.

Za određeni mjesec obrađuju se samo Jedinственe carinske deklaracije koje imaju datum prihvatanja u carinarnici/ispostavi iz tog mjeseca i Intrastatovi obrasci dostavljeni za izvještajni mjesec. U tekućoj godini mijenjaju se već objavljeni podaci za prijašnje mjesece radi razvrstavanja naknadno pristiglih i/ili ispravljenih Intrastatovih obrazaca i Jedinственih carinskih deklaracija koje se odnose na prijašnja razdoblja.

Mjesečni podaci ispravljaju se sve dok se ne zaključi konačna obrada tekuće godine (sredinom sljedeće godine). Mjesečni rezultati sve do konačne obrade tekuće godine i objavljivanja konačnih podataka smatraju se privremenima. Mjesečni podaci za 2020. u ovom Priopćenju smatraju se konačnima.

Podaci robne razmjene s inozemstvom dostupni su u vremenskim serijama objavljenim na mrežnim stranicama Državnog zavoda za statistiku na poveznici Statistika u nizu pod naslovom Gospodarstvo – osnovni pokazatelji (podaci od 2000.) i pod naslovom Robna razmjena s inozemstvom (podaci od 2010.).

OPEC membership is subject to frequent changes. More detailed information about Member Countries are published on the website <https://www.opec.org/>.

Only Single Administrative Documents containing the date of acceptance in a customs office in a particular month are processed for that month as well as Intrastat forms submitted for the reporting month. Already issued data for previous months are changed during the current year in order to classify subsequently received and/or corrected Intrastat forms and Single Administrative Documents for earlier periods.

Monthly data are corrected until final data processing for the current year is done (the middle of the next year). Monthly data are considered provisional until the final processing of the current year and dissemination of final data is done. Monthly data for 2020 issued in this First Release are considered final.

Data on foreign trade in goods are available in the time series published on the website of the Croatian Bureau of Statistics under Statistics in Line; Economy – Basic Indicators (data from 2000) and Foreign Trade in Goods (data from 2010).

Kratice

Cefta	Sporazum o slobodnoj trgovini srednjoeuropskih zemalja
cif	cijena s osiguranjem i vozarinom
d. n.	drugdje nespomenuto
Efta	Europsko udruženje za slobodnu trgovinu
EU	Europska unija
Eurostat	Statistički ured Europske unije
EZ	Europska zajednica
fob	franko brod
mil.	milijun
NACE	Statistička klasifikacija ekonomskih djelatnosti u Europskoj zajednici
NKD 2007.	Nacionalna klasifikacija djelatnosti, verzija 2007.
NN	Narodne novine
OPEC	Organizacija zemalja izvoznica nafte
SAD	Sjedinjene Američke Države
SMTK	Standardna međunarodna trgovinska klasifikacija
tis.	tisuća
UN	Ujedinjeni narodi
USD	američki dolar

Znakovi

-	nema pojave
0	podatak je manji od 0,5 upotrijebljene mjerne jedinice
...	ne raspoloživo se podatkom

Abbreviations

CEFTA	Central European Free Trade Agreement
CIF	cost, insurance and freight
EC	European Community
EFTA	European Free Trade Association
EU	European Union
Eurostat	Statistical Office of the European Communities
FOB	free on board
mln	million
NACE	Statistical Classification of Economic Activities in the European Community
n. e. c.	not elsewhere classified
n. e. s.	not elsewhere specified
NKD 2007.	National Classification of Activities, 2007 version
NN	Narodne novine, official gazette of the Republic of Croatia
OPEC	Organization of Petroleum Exporting Countries
PSI	provider of statistical information
SITC	Standard International Trade Classification
UN	United Nations
US \$	American dollar

Symbols

-	no occurrence
0	value not zero but less than 0.5 of the unit of measure used
...	data not available

Objavljuje Državni zavod za statistiku Republike Hrvatske, Zagreb, Ilica 3, p. p. 80.

Published by the Croatian Bureau of Statistics, Zagreb, Ilica 3, P. O. B. 80

Telefon/ Phone: +385 (0) 1 4806-111, telefaks/ Fax: +385 (0) 1 4817-666

Novinarski upitni/ Press corner: press@dzs.hr

Odgovorne osobe:

Persons responsible:

Milenka Primorac Čačić, načelnica Sektora poslovnih statistika

Milenka Primorac Čačić, Director of Business Statistics Directorate

Lidija Brković, glavna ravnateljica

Lidija Brković, Director General

Priredili: Boro Žderić i Nikolina Vincent

Prepared by: Boro Žderić and Nikolina Vincent

MOLIMO KORISNIKE DA PRI KORIŠTENJU PODATAKA NAVEDU IZVOR.
USERS ARE KINDLY REQUESTED TO STATE THE SOURCE.

Služba za odnose s korisnicima i zaštitu podataka
Customer Relations and Data Protection Department

Informacije i korisnički zahtjevi
Information and user requests

Pretplata publikacija
Subscription

Telefon/ Phone: +385 (0) 1 4806-138, 4806-154
Elektronička pošta/ E-mail: stat.info@dzs.hr
Telefaks/ Fax: +385 (0) 1 4806-148

Telefon/ Phone: +385 (0) 1 4806-115
Elektronička pošta/ E-mail: prodaja@dzs.hr
Telefaks/ Fax: +385 (0) 1 4806-148